Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Payerne Capitals	D1
CLUB 2 Cheyres Okee I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	20.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	16:00	End / Ende / Fin / Fine	17:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A167		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17184	CLISSON Mounia	
Official scorer / Marqueur	16791	BIELMANN Angélique	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Payerne Capitals**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	FABBRONI Cédric				1651
50	A	YERLY Damien				1451
66	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
47		MACHACKA Ken				16827
98		COLLAUD Michaël				1646
17		MOTA Luca				2860
97		BERTSCHY Florian				2713
69		BIELMANN Nicolas				2915

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	1552
	ROULIN Tristan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:49	47		1				
13:15	98	KP	2				
14:49	97		3				
15:13	98	KP	4				
17:00	69	66	5				
18:50	50	17	6				
24:10	50	97	7				
26:20	69	98	8				
28:08	50	KP	9				
37:42	KP	50	10				
44:11	KP	98	11				
50:22	KP	98	12				
54:20	97	69	13				
55:44	98	KP	14				
58:56	50	KP	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:30	50	2	00:00	09:30	H
12:13	KP	2	00:00	14:13	H
13:09	47	2	00:00	13:09	B1
TOTAL				6 min	

2 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ISELI Nicolas				1391
23	A	EGGER Sullivan				1620
33	G	PILLONEL Olivier	X	X	X	1304
	G					
KP		DUPRAZ Thomas				16799
19		GAILLARD Rémy				2349
8		GIVEL Christophe				2048
29		HAENGGELI David				2820
89		MINACCI Didier				1681
10		MAGNIN Jérémy				2583

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	1304
	PILLONEL Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:44	10	KP	1				
11:02	10	8	2				
13:09	23	89	3				
17:42	KP	8	4				
19:49	89	19	5				
26:54	KP	23	6				
28:39	10	KP	7				
32:48	19	89	8				
43:22	KP	10	9				
47:43	8	KP	10				
56:47	10	KP	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:35	10	2	00:00	17:42	A
TOTAL				2 min	